

# bizzotto

HOME COLLECTION  
www.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
800 48 3332

MADE IN INDIA

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura e gambe in legno di mango con finitura a base  
d'acqua. Schienale in compensato. Maniglie in acciaio.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne  
attestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni)  
devono essere controllate e ben strette regolarmente  
altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono  
verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido  
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire  
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione.  
Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno  
morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non  
usare mai spugne abrasive che possono graffiare le  
superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti  
che potrebbero strisciare la superficie/rivestimento.  
Evitare il trascinarsi del mobile. Prestare attenzione  
se i cassetti non sono provvisti di fincorsa, per evitare  
qualsiasi rischio nel caso in cui l'elemento si estraiga  
completamente dal mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare  
il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione  
diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto  
potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è  
destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura y patas de madera de mango con acabado  
al agua. Dorso de contrachapado. Tiradores de acero.

La madera es sensible a particulares factores  
ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas  
pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse  
regularmente, de lo contrario, el producto puede ser  
peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo  
y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir  
con moderación jabón neutro líquido en agua. Después  
de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar  
detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas  
que puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra  
objetos que puedan dañar la superficie/revestimiento.  
Evitar arrastrar el mueble. Prestar atención si los cajones  
no están equipados con finales de carreras, para evitar  
cualquier riesgo en el caso de que la parte se extraiga  
completamente del mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No  
colocar el producto cerca de fuentes de calor directas,  
a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz  
artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
incluidos los daños posteriores, causados por un  
montaje incorrecto o diferente de las instrucciones  
proporcionadas o debido a una utilización diferente e  
inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Frame and legs in mango wood with water-based paint  
finishing. Backrest in plywood. Steel handles.

Wood is sensible to particular environmental factors, that  
attest its originality. Regularly check that all the bolts,  
screws and fastening accessories are tight and tighten  
again if necessary otherwise the product can become  
dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth.  
For the most persistent stains, a small amount of mild  
liquid soap diluted in water may be used. Always dry  
with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive  
detergents. Never use abrasive sponges that may  
scratch the surfaces. Avoid banging the item against  
blunt objects that could scratch the surface/covering.  
Avoid dragging the item. Pay attention if the drawers are  
not equipped with limit switches, in order to avoid any risk  
if the element is completely extracted from the cabinet.

The product is intended for indoor use only. Keep the  
product away from direct heat sources, exposure to  
direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do  
not place very hot objects on the originality of the product.  
We reject all responsibility for damages -including  
subsequent damage- caused by incorrect assembly  
or which is different from the instructions provided, or  
caused by different and improper use from that which  
the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Structure et pieds en bois de manguier avec finition à  
base d'eau. Arrière en contreplaqué. Poignées en acier.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux  
particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes  
les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées  
et serrées régulièrement, sinon le produit peut être  
dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utiliser un chiffon doux  
et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le  
savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après  
le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.  
N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais  
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.  
Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient  
rampar la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser  
le meuble. Soyez prudent lors du retrait des tiroirs, s'ils ne  
sont pas équipés d'un interrupteur de fin de course, pour  
éviter tout risque d'extraction complète des tiroirs.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement.  
N'approchez pas le produit à des sources de chaleur  
directes et ne le laissez pas à directement exposé  
au soleil ou à des sources de lumière artificielle très  
puissantes. Ne placez pas des objets très chauds.  
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe  
sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,  
causés par un montage incorrect ou montage différent  
des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation  
et différent de celui pour lequel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Gestell und Beine aus Mango-Holz mit Feinbearbeitung  
aus Wasser. Rückenlehne aus Sperrholz. Griffe aus Stahl.

Holz reagiert empfindlich auf bestimmte Umweltfaktoren,  
die seine Originalität bestätigen. Kleinteile (Schrauben/  
Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen  
werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann  
und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein  
feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken  
können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen.  
Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch  
trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungs-  
mittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die  
die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße  
gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/  
Beschichtung verkratzen können. Vermeiden Sie das  
Schleppen vom Möbeln. Achten Sie darauf, wenn die  
Schubladen nicht mit Endscharen ausgestattet sind, um  
Risiken zu vermeiden, wenn das Element vollständig aus  
dem Schrank entnommen wird.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie  
nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen  
und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken  
künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße  
Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, ein-  
schließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage  
verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen  
oder aus der Verwendung anders und unangemes-  
sen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist.